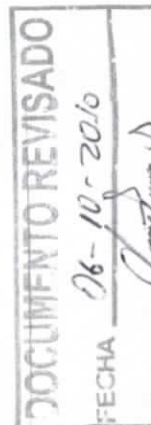
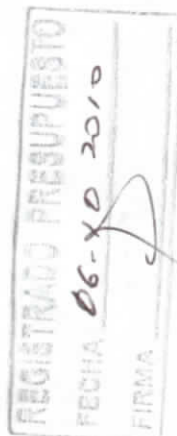
 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD	CÓDIGO: RAB00-08-I
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	FECHA: 05/12/2008
	MINUTA	VERSION:01

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO

CONVENIO INTERADMINISTRATIVO No.	0053 06 OCT 2010
ENTIDAD EJECUTORA	MUNICIPIO DE PORE
NIT. No.:	NIT. 800099429-3
VALOR:	MIL DOSCIENTOS CATORCE MILLONES NOVECIENTOS SESENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN PESOS (\$1.214.963.481) MCTE.
OBJETO:	CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE ACUEDUCTO POR GRAVEDAD PARA LA VEREDA AGUALINDA DEL MUNICIPIO DE PORE, DEPARTAMENTO DE CASANARE
PLAZO:	SEIS (6) MESES.

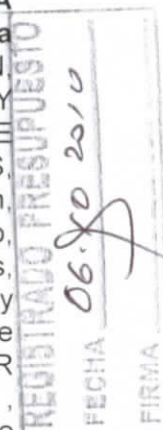
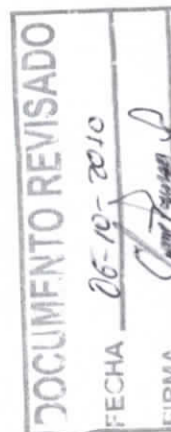



Entre los suscritos a saber **RODRIGO FLECHAS RAMIREZ**, mayor de edad, identificado con la cédula de ciudadanía No. 6.774.689, expedida en Tunja, quien actúa en nombre y representación del Departamento de Casanare, entidad territorial con NIT 892.099.216-6, actuando como Director de Contratación de conformidad al Decreto No 0180 del 15 de septiembre de 2010, delegado para la contratación según el Decreto No 0181 del 15 de septiembre de 2010, quien para efectos del presente convenio, se denominará **EL DEPARTAMENTO**, por una parte y por otra **JORGE EZEQUIEL GARZON**, identificado con cédula de ciudadanía No 4.214.677 expedida en Pore, en su condición de representante legal del **MUNICIPIO DE PORE**, con NIT. 800099429-3, en su condición de Alcalde, quien para efectos del presente convenio se denominará **EL MUNICIPIO**, hemos acordado celebrar el presente Convenio Interadministrativo, previas las siguientes consideraciones: 1) Que la Constitución Política en su artículo 209, dispone: "La función administrativa está al servicio de los intereses generales y se desarrolla con fundamento en los principios de igualdad, moralidad, eficacia, economía, celeridad, imparcialidad y publicidad, mediante la descentralización, la delegación y la desconcentración de funciones. Las autoridades administrativas deben coordinar sus actuaciones para el adecuado cumplimiento de los fines del Estado". 2) Que el artículo 298 de la Constitución Política consagra que los Departamentos ejercen funciones administrativas de coordinación y complementariedad de la acción Municipal, de intermediación entre la Nación y los Municipios y de prestación de los servicios que determine la constitución y la ley. 3) Que de conformidad con lo dispuesto en el numeral 2 del artículo 305 de la Constitución Política, corresponde al Gobernador dirigir y coordinar la acción administrativa del Departamento y actuar en su nombre como gestor y promotor del desarrollo integral de su territorio, de conformidad con la Constitución y la ley. 4) Que el artículo 365 de la Constitución consagra: "Los servicios públicos son inherentes a la finalidad social del Estado. Es deber del Estado asegurar su prestación eficiente a todos los habitantes del territorio nacional". 5) Que en lo que al sector de los servicios públicos de agua potable y saneamiento básico se refiere, compete a los Departamentos la ineludible responsabilidad, impuesta por el legislador, de apoyo y coordinación como de concurrencia en la prestación de los mismos. 6) Que le corresponde a los Departamentos un papel protagónico en el desarrollo y éxito de esa política pública del Gobierno Nacional en la que debe prestarse por parte del departamento todo el apoyo posible a los municipios del área de



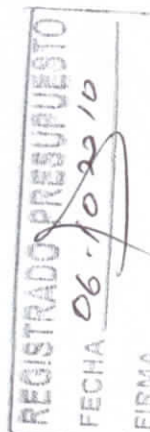
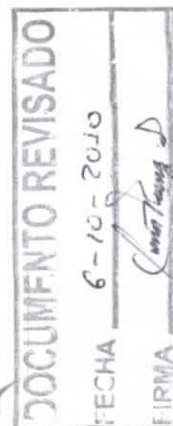
 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD	CÓDIGO: RAB00-08-I
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	FECHA: 05/12/2008
	0053 MINUTA 06 OCT 2010	VERSION:01

su jurisdicción, para que atiendan sus responsabilidades constitucionales y legales en materia de agua potable y saneamiento básico y adicionalmente para guardar la debida coherencia del Plan Departamental de Desarrollo con el Plan Nacional de Desarrollo, resulta ineludible la vinculación del Departamento en dicha política, de manera que se hará parte del respectivo Plan Departamental para el Manejo Empresarial de los Servicios de Agua y Saneamiento – PDAS-. 7) Que el artículo 6o de la Ley 489 de 1998, en concordancia con los principios establecidos en la Constitución Política, establece que en virtud del principio de coordinación y colaboración, las autoridades administrativas deben garantizar la armonía en el ejercicio de sus respectivas funciones con el fin de lograr los fines y cometidos estatales y en consecuencia prestarán su colaboración a las demás entidades para facilitar el ejercicio de sus funciones. 8) Que el artículo 95 de la ley 489 de 1998, dispone que las Entidades Públicas podrán asociarse con el fin de cooperar en el cumplimiento de funciones administrativas o de prestar conjuntamente servicios que se hallen a su cargo, mediante la celebración de convenios interadministrativos o la conformación de personas jurídicas sin ánimo de lucro. 9) Que el artículo 2º Numeral 4, Literal c, de la ley 1150 de 2007, y el artículo 78 del decreto 2474 de 2008, permiten que las entidades señaladas en el artículo 2º de la ley 80 de 1993, celebren convenios interadministrativos en forma directa. 10) Que mediante Ordenanza 004 de Mayo de 2008, la Asamblea Departamental, aprobó el Plan de Desarrollo "Pensando en todos", en el cual se contempla: Reto VII "INTEGRACIÓN Y AFIRMACIÓN TERRITORIAL: ACUERDOS FUNDAMENTALES HACIA EL DESARROLLO REGIONAL SOSTENIBLE URBANO Y RURAL", en el programa 7.5 "ESTABLECIMIENTO E IMPLEMENTACION DE UNA PLANIFICACION EFECTIVA DE LA INFRAESTRUCTURA DE LOS SISTEMAS DE ACUEDUCTO, ALCANTARILLADO Y ASEO". En el subprograma 7.5.1. "Sistemas de Agua Potable", se encuentra inmerso el proyecto CONSTRUCCIÓN, OPTIMIZACIÓN, HABILITACIÓN, AMPLIACIÓN, ESTUDIOS, DISEÑOS Y MANTENIMIENTO DE LAS REDES DEL ACUEDUCTO, SISTEMAS DE TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE Y POZOS PROFUNDOS DE LAS CABECERAS MUNICIPALES, RURALES Y CENTROS POBLADOS. 11) Que el proyecto construcción, optimización, habilitación, ampliación estudios, diseños y mantenimiento de las redes del acueducto, sistemas de tratamiento de agua potable y pozos profundos de las cabeceras municipales, rurales y centros poblados, se encuentra inscrito y viabilizado en el Banco de Programas y Proyectos del Departamento, bajo el Código SSEPI N°. 2008-085000-0021, en el cual se contempla la actividad de CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE ACUEDUCTO POR GRAVEDAD PARA LA VEREDA AGUALINDA DEL MUNICIPIO DE PORE, DEPARTAMENTO DE CASANARE. 12) Que mediante Ordenanza No. 020 del 18 de Diciembre de 2009, la Honorable Asamblea Departamental autorizó al Gobernador para celebrar los contratos y convenios, cualquiera sea su naturaleza o cuantía, con el fin de cumplir con lo aprobado en el presupuesto general de rentas y recursos de capital y de apropiaciones del Departamento para la vigencia fiscal del 1o de enero al 31 de diciembre de 2010. 13) Que para cubrir los costos de la obras e interventoria a ejecutar por el presente Convenio Interadministrativo, el Departamento cuenta con el Certificado de Disponibilidad Presupuestal No. 102527 del 4 de octubre de 2010, por un valor de MIL DOSCIENTOS CATORCE MILLONES NOVECIENTOS SESENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN PESOS (\$1.214.963.481)MCTE, Imputación Presupuestal No 6.RP60.920607100050101, expedido por la Dirección Técnica de Presupuesto Departamental. 14) Que mediante Resolución se Justifica la modalidad de selección de contratación directa mediante convenio Interadministrativo. 15). Que se consulto el portal del



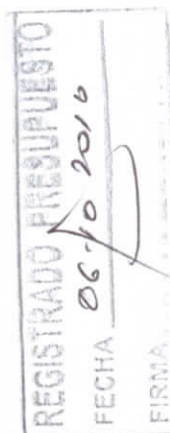
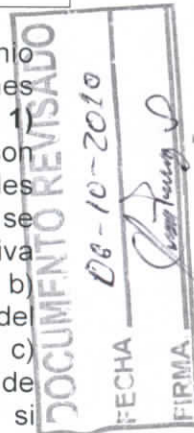
 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD	CÓDIGO: RAB00-08-1
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	FECHA: 05/12/2008
	0053 MINUTA 06 OCT 2010	VERSION:01


SICE, evidenciándose que el objeto a contratar no está codificado a nivel de ítem, por lo tanto y en virtud del artículo 18, literal a) del Decreto 3512 de 2003, el convenio queda exento de la aplicación de las normas que regulan el SICE. **19).** Que la Dirección de Servicios Administrativos expidió las certificaciones Nos. 002268 del 3 de septiembre de 2010, en las cuales se manifiesta que en el Plan de Adquisición de Bienes, Servicios y Obra Pública, esta entidad registró e incluyó ante el SICE los bienes y/o servicios los objetos de la presente contratación, conforme a las disposiciones del Literal b) del artículo 13 del Decreto 3512 de 2003. Por lo expuesto las partes acuerdan: **CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO:** El presente convenio tiene por objeto desarrollar la CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE ACUEDUCTO POR GRAVEDAD PARA LA VEREDA AGUALINDA DEL MUNICIPIO DE PORE, DEPARTAMENTO DE CASANARE. **CLÁUSULA SEGUNDA. VALOR Y DESEMBOLSO DE LOS APORTES:** El valor total de los aportes del presente Convenio interadministrativo asciende a la suma de MIL DOSCIENTOS CATORCE MILLONES NOVECIENTOS SESENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN PESOS (\$1.214.963.481) MCTE. Valor que corresponden a los ítems, actividades, unidades, cantidades y precios unitarios descritos en los presupuestos aprobados por la Oficina de Programación de la Secretaria de Obras Públicas y Transporte del Departamento, los cuales hacen parte integral del presente Convenio, y que se deberán invertir única y exclusivamente en la Obra Física del proyecto a desarrollar. **PARAGRAFO:** El Departamento de Casanare desembolsará su aporte al Municipio, en calidad de ente ejecutor, de la siguiente forma: **a)** Un desembolso equivalente al cincuenta por ciento (50%) del valor total del convenio, una vez se suscriba el acta de iniciación del convenio. **b)** Los pagos siguientes se efectuaran mediante actas parciales sobre el avance de la obra, previa comprobación de la inversión del primer desembolso y aprobación por parte de la interventoría y de la supervisión. La suma de todos los pagos parciales no podrán exceder el noventa por ciento (90%) del valor total del contrato **c)** Un pago final correspondiente al saldo que debe ser como mínimo el diez por ciento (10%) del valor del convenio, que será cancelado a la entrega final de la obra a satisfacción del Departamento de Casanare previa liquidación final del convenio. **CLAUSULA TERCERA. PLAZO:** La duración del presente Convenio interadministrativo será de SEIS (6) MESES, de los cuales Cuatro (4) meses serán para la ejecución de la obra física y Dos (2) meses, serán para los procedimientos administrativos para los actos contractuales que deba adelantar el Municipio. **CLÁUSULA CUARTA. IMPUTACION PRESUPUESTAL.** Los recursos que se transfieren al Municipio para pagar los costos de la obra a ejecutar por el presente Convenio interadministrativo, se hará con cargo al Certificado de Disponibilidad Presupuestal No. 102527 del 4 de octubre de 2010, por un valor de MIL DOSCIENTOS CATORCE MILLONES NOVECIENTOS SESENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN PESOS (\$1.214.963.481)MCTE, Imputación Presupuestal No 6.RP60.920607100050101, expedido por la Dirección Técnica de Presupuesto Departamental. **CLAUSULA QUINTA. INTERVENTORIA.** La interventoría de la obra a desarrollar por el presente convenio será ejercida por un interventor contratado con recursos del departamento, quien debe cumplir con lo dispuesto en el Manual de interventoría del Departamento, Resolución No 256 del 17 de mayo de 2004. **CLAUSULA SEXTA. SUPERVISION.** La vigilancia y supervisión del presente Convenio Interadministrativo será ejercida por el Secretario de Obras Públicas y Transporte del Departamento, o por quien el designe, quien vigilará el cumplimiento del mismo en su parte técnica, administrativa, financiera y ambiental. **PARAGRAFO.** En ejercicio de la vigilancia del factor financiero del proyecto, el supervisor designado por el departamento, vigilará y



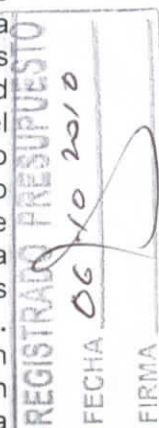
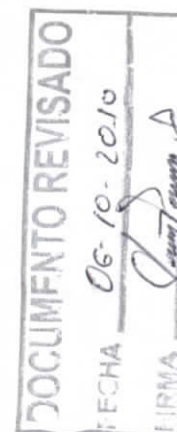
 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD	CÓDIGO: RAB00-08-I
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	FECHA: 05/12/2008
	0053 MINUTA 06 OCT 2010	VERSION:01

aprobará todo desembolso de recursos que con ocasión a la ejecución del Convenio Interadministrativo se generen por parte del Municipio, previa presentación de los informes pertinentes. **CLAUSULA SEPTIMA. OBLIGACIONES: A) POR PARTE DEL MUNICIPIO:** 1) Antes de la suscripción del acta de Inicio de ejecución de la obra, el Municipio se obliga con la suscripción del convenio a adelantar todas las acciones necesarias ante las entidades correspondientes, para la obtención de: a) Legalización de servidumbres de predios que se afectarán con la ejecución del proyecto, ello se traduce en la constitución de la respectiva servidumbre y su inscripción ante la Oficina de Registro de Instrumentos Públicos. b) Demostrar tener la propiedad de los predios donde se construirán las obras permanentes del sistema, para lo cual deberá aportar las copias de las escrituras públicas respectivas. c) Legalización de Permisos de ocupación de derechos de vía, al cruce de líneas de hidrocarburos y gas, si fuere necesario. d) Legalización de Permisos del cruce de Vías, si fuere necesario. 2) Adelantar los procedimientos contractuales necesarios respetando los principios constitucionales de la función administrativa y la gestión fiscal, el deber de selección objetiva y el régimen de inhabilidades e incompatibilidades atendiendo para ello consagrados en la ley 80 de 1993, ley 1150 de 2007 y demás normas reglamentarias. 3) Socializar el proyecto con la comunidad con el fin de instruirlos sobre los beneficios del proyecto, el impacto social, la inversión de recursos y su fuente, coordinar el tránsito de vehículos, transporte de materiales, accesos a predios, ingreso de personal, y demás acciones que se deban tomar para el buen desarrollo del proyecto. 4) Contratar la interventoría técnica, administrativa, financiera y ambiental y velar por que la misma cumpla con las obligaciones que se establecen en estudios previos y en el Manual de interventoría del Departamento, Resolución No 256 del 17 de mayo de 2004. 5) En caso de presentarse ajustes a los diseños originales se debe hacer entrega a la Gobernación de Casanare de los correspondientes soportes técnicos donde se indique claramente el por qué, las alternativas de solución y una vez aprobada la alternativa más conveniente para el proyecto, hacer entrega de las memorias de cálculo y planos debidamente aprobados por el Alcalde Municipal, la interventoría contratada y el aval de consultor de los diseños originales. 6) Garantizar, la potabilización del agua que se capte para el consumo de los usuarios, para ello presentará los resultados de análisis de agua, antes y después del tratamiento, certificados por un laboratorio de aguas de reconocimiento. 7) Analizar y Verificar el cumplimiento del decreto 1575/07 y la resolución 2115 del 22 de junio de 2007 con los ensayos de laboratorio propuestos. (uno al inicio de la obra y uno a la entrega a satisfacción del municipio y beneficiario). 8) Elaborar informes técnicos, financieros y de gestión que se requieran durante la ejecución del proyecto. 9) Verificar que se encuentren vigentes los permisos, licencias y demás documentos pertinentes que surjan en el transcurso de la ejecución del proyecto. 10) Verificar que los permisos de servidumbre, los de propiedad de terreno donde se construyan estructuras permanentes, estén debidamente legalizados. 11) Dar cumplimiento de los requerimientos ambientales, emanados de los organismos competentes. 12) Ejecución de las actividades de acuerdo a las normas técnicas establecidas en el RAS 2000 y demás normas concordantes. 14) Para la construcción de estructuras de concreto se debe dar cumplimiento al NSR-98 y al comité de la ACI 350 para el diseño de estructuras sanitarias de concreto para el mejoramiento del medio ambiente. 15) Los materiales pétreos deben ser extraídos de fuentes establecidas y avaladas por Corporinoquia, y sus licencias estén vigentes durante la ejecución de la obra y en la cantidad requerida para el proyecto. 16) Velar por el cumplimiento preventivo y correctivo en materia de seguridad con la adecuada señalización de las vías, caminos de herradura y



 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD		CÓDIGO: RAB00-08-I
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS		FECHA: 05/12/2008
	0053	MINUTA	06 OCT 2010

trochas durante el desarrollo de la obra. Decreto 769 de 2002. Establecer vallas informativas y preventivas suficientes. **17)** Dar cumplimiento a los requerimientos que haga el diseñador del proyecto. **18)** Socializar el proyecto con la comunidad beneficiada, para coordinar el tránsito de materiales, accesos, ingreso de personal, entre otras. **19)** Velar por el cumplimiento oportuno de los requerimientos ambientales, técnicos, sociales y económicos establecidos por Corporinoquia y el diseñador del proyecto. **20)** Revisar los planos y especificaciones técnicas del proyecto. Elaboración de planos record, entrega en medio físico y magnético, carteras topográficas con localización geográfica según plantillas IGAC, Registro fotográfico, Memoria de Cálculos de cantidades hidráulicas. **21)** Aportar la capacidad técnica, administrativa, económica y financiera para el buen desarrollo del proyecto. **22)** Iniciar la ejecución de actividades de la obra oportunamente y garantizar su terminación en el tiempo establecido. **23)** Presentar oportunamente los informes técnicos, financieros y de gestión y demás documentos que se requieran durante la ejecución del proyecto. **24)** Atender diligentemente las inquietudes y sugerencias por parte de la comunidad el interventor y el supervisor del Departamento. **25)** Garantizar el suministro de agua potable certificada por la Secretaria de Salud a los beneficiarios unifamiliares del proyecto. **26)** Ejecutar todo tipo de actividades tendientes a capacitar, operar, puesta en marcha y funcionamiento del sistema para la potabilización del agua, asegurando el cumplimiento del decreto 1575/07 y la resolución 2115 del 22 de junio de 2007, elaborar análisis de vulnerabilidad, manuales de puesta en marcha y operación. **27)** Abrir cuenta de ahorros en entidad Bancaria Local o Regional, a nombre del proyecto, que genere rendimientos financieros, obligándose a entregar al Departamento los rendimientos financieros que se causen una vez se termine la ejecución del proyecto. **28)** Exigir a sus contratistas la garantía única para el cumplimiento de las obligaciones surgidas del contrato que celebren, como son: Garantía de seriedad de la propuesta, Buen manejo y correcta inversión del anticipo, cumplimiento general del contrato, pago de salarios y prestaciones sociales e indemnizaciones laborales, responsabilidad extracontractual, estabilidad y calidad de la obra, de conformidad a lo estipulado en el artículo 7 de la ley 1150 del 2007 y el artículo 1º del decreto 2496 del 2009, y demás normas concordantes. **29)** Cumplir con lo dispuesto en la Resolución No 02413 de 1979, por medio de la cual se dicta el reglamento de higiene y seguridad para la industria de la construcción, emitido por el Ministerio de Trabajo y seguridad Social. **30)** Realizar la Liquidación del convenio con aprobación de la Interventoría, la Supervisión de la Gobernación y el Municipio. **31)** Reintegrar los rendimientos financieros que se causen. **B) POR PARTE DEL DEPARTAMENTO. 1.** Desembolsar los recursos comprometidos para la ejecución del convenio. **2.** Designar un Supervisor que efectúe el seguimiento al Convenio. **3.** Aprobar las modificaciones que sean necesarias realizar al proyecto. **4.** Exigir informes periódicos que permitan determinar la ejecución real del convenio. **5.** Recibir las obras a satisfacción y Liquidar el Convenio. **CLAUSULA OCTAVA. PRESUPUESTO DE INVERSION: EI MUNICIPIO,** se obliga a invertir los recursos dando estricto cumplimiento al presupuesto de inversión, de acuerdo a las actividades, cantidades, ítem, precios unitarios, aprobados por la Oficina de Programación de la Secretaria de Obras Públicas del Departamento, el cual hace parte integral del presente Convenio. **CLÁUSULA NOVENA. TERMINACION DEL CONVENIO.** El presente Convenio se dará por terminado por las siguientes causales. **1.** Por cumplimiento del objeto pactado. **2.** Por expiración del termino de vigencia del Convenio. **3.** Por mutuo acuerdo entre las partes. **4.** Por ocurrencia de hechos constitutivos de fuerza mayor o caso fortuito que hagan imposible el cumplimiento del Convenio **5.** Por incumplimiento de las obligaciones de



 GOBERNACION DE CASANARE	SISTEMA DE GESTION DE CALIDAD	CÓDIGO: RAB00-08-I
	PROCESO ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	FECHA: 05/12/2008
	0053 MINUTA 06 OCT 2010	VERSION:01

las partes. **CLAUSULA DECIMA. LIQUIDACION DEL CONVENIO.** El presente Convenio Interadministrativo será liquidado por las partes de conformidad con el Artículo 11 de la ley 1150 de 2007 y Ley 80 de 1993. En caso que no se llegue a un acuerdo frente a la liquidación o se conmine al plazo de su liquidación y la misma no se haya realizado de manera bilateral, el Departamento podrá hacerlo de manera unilateral. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA. VEEDURIA CIUDADANA.** El presente Convenio está sujeto a la vigilancia y control conforme lo establece el artículo 66 de la ley 80 de 1993 y ley 850 de 2003, el Municipio se obliga a dar aviso a la veeduría ciudadana respectiva. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA. LEGISLACION APLICABLE.** El presente Convenio se rige por la Ley 80 de 1993; ley 1150 de 2007; Decreto 2474 de 2008 y ley 489 de 1998. **CLAUSULA DECIMA TERCERA. PROHIBICION DE LA DOBLE TRIBUTACION:** Prohíbese la doble tributación sobre los recursos aportados por el Departamento, en consecuencia los tributos que se generen sobre estos recursos deben ser pagados por el Municipio, de conformidad a lo dispuesto en la Ordenanza No 011 del 01 de agosto de 2009 y al convenio celebrado entre las partes para dicho fin. **CLAUSULA DECIMA CUARTA. INDEMNIDAD:** De conformidad con el Decreto 0931 del 18 de marzo de 2009, por la cual se modifica el artículo 6o del decreto 4828 del 24 de Diciembre de 2008, El Municipio, se obliga a mantener al Departamento libre de cualquier daño o perjuicio originado en reclamación de terceros o que se derive de sus actuaciones o las de sus subcontratistas o dependientes. **CLAUSULA DECIMA QUINTA. REQUISITOS DE PERFECCIONAMIENTO Y EJECUCION:** El presente convenio se perfecciona con la firma de las partes. Para su ejecución requiere: 1) Registro presupuestal. 2) Pago de impuestos a que haya lugar. 3) publicación en la Gaceta Departamental a cargo del Departamento. 4) Suscripción del acta de inicio. **CLAUSULA DECIMA SEXTA. DOMICILIO:** Para todos los efectos se tiene como domicilio la ciudad de Yopal, Departamento de Casanare. Para constancia se firma a los


RODRIGO FLECHAS RAMÍREZ
Unidad de Contratación.


Proyecto: CARLOS OMAR GONZÁLEZ/
Profesional de servicios S.G


JORGE EZEQUIEL GARZÓN
Alcalde

